



IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Read all instructions.
2. Do not touch hot surfaces. Use handles and knobs.
3. To protect against electric shock do not immerse cord, plug and fryer in water or other liquid.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
5. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.

7. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
10. Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
11. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other liquids.
12. Always attach plug to appliance first, then plug cord into the wall outlet. To disconnect, turn the thermostat to the "OFF" position, then remove plug from wall outlet.
13. Do not use appliance for other than intended use.
14. Extreme caution must be used when moving fryer containing hot oil.
15. Be sure handle is properly assembled to basket and locked in placed. See detailed assembly instructions.

SAVE THESE INSTRUCTIONS THIS PRODUCT IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY

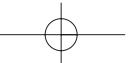
NOTE

- **Do not use the fryer without oil.** The fryer will be severely damaged if heated dry.
- This fryer has a thermal cut-out, thus preventing overheating.
- Plug cord into a 120 volt AC outlet.
- If your product is provided with a polarized alternating current plug (a plug having one blade wider than the other), this plug will fit into the power outlet only one way. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug fully into the outlet, try reversing the plug. If the plug should still fail to fit, contact your electrician to replace your obsolete outlet. Do not defeat the safety purpose of the polarized plug.
- Before using the fryer for the first time, wash the aluminum pot, basket and lid (remove the filter) thoroughly with hot soapy water, carefully dry the aluminum pot to maintain its attractive finish.

- Should the fryer leak, contact your nearest Service Center or authorized Dealer for qualified assistance.
- To assure safe operation, oversized foods or utensils must not be inserted into the fryer.
- Children or infirm persons should not be allowed to use this product unsupervised.
- Children should not be allowed to play with this appliance.
- During use and when the oil is hot, the pipe compartment inspection door must always be closed.
- It is totally normal that, on first use, the refrigerator emits a "new appliance" smell. If this happens, aerate the room.

DO NOT USE AN EXTENSION CORD

A short power supply cord is provided to reduce the risks resulting from being entangled in or tripping over a longer cord.



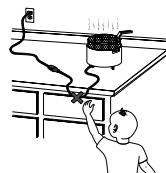
DESCRIPTION OF THE APPLIANCE (pag. 2)

- | | | | |
|----------|---------------------------------|----------|--|
| A | Filter cap fastening hook | L | Handle for lifting appliance |
| B | Anti-odour filter cap | M | Minute timer (if supplied) |
| C | Lid | N | Minute timer key (if supplied) |
| D | Inspection window (if provided) | O | Pilot lamp |
| E | Filter inspection opening | P | Drainage tube panel (if provided) |
| F | Basket | Q | Drainage tube "easy clean system"
(if provided) |
| G | Handle slider | R | Cord holder |
| H | Basket handle | | |
| I | Lid opening button | | |

WARNING

SERIOUS HOT-OIL BURNS MAY RESULT FROM A DEEP FRYER BEING PULLED OFF A COUNTERTOP. DO NOT ALLOW THE CORD TO HANG OVER THE EDGE OF THE COUNTER WHERE IT MAY BE GRABBED BY CHILDREN OR BECOME ENTANGLED WITH THE USER. DO NOT USE EXTENSION CORD.

DO NOT DRAPE CORD!



KEEP FROM
CHILDREN!

OPERATING INSTRUCTIONS

FILLING THE BOWL

- Raise the basket into its upper position by lifting upwards on the handle (Fig. 1).
 - Push on the **I** button (Fig. 1) and open the lid.
 - Remove the basket by pulling it up (Fig. 2).
- The cover must ALWAYS be closed whenever the basket is raised or lowered.**
- Pour 2 lt. of oil into the bowl (or approx. 1,8 kg./3,6 lb fat).

The level of oil in the bowl must always be between the minimum and maximum marks. The maximum level mark should never be exceeded.

For best results use a good **peanut seed oil**. Olive oil is optimal due to its slower degradation, but prolonged use accentuates its flavour. Above all, avoid mixing different oils.

If using blocks of solid fat, cut into small pieces to avoid fryer heating dry in the first few minutes.

Melt solid fat directly in pot. Only when completely melted, should the basket be lowered.

Pre-heating

Turn the appliance on by inserting the plug in the socket and wait for the signal lamp to go off (fig. 3).

1. Place the food to be fried in the basket. Do not overfill the basket (maximum 1 kg/2lb of fresh potatoes).
2. Replace the basket in the bowl in the raised position and close lid by lightly pushing down until catch snaps shut.

FRYING

1. **As soon as the pilot lamp switches off**, move the handle slider in the handle (**G**) backwards, then move the handle downwards to lower the basket into the oil.
- **A considerable quantity of steam will escape from the filter cover, when the basket is lowered into the oil. This is perfectly normal.**
- **It is also normal for drops of condensation to fall from the lid onto the plastic sides and around the basket handle while in use.**
- When basket is lowered into the oil, the inside of the inspection window (if provided) will immediately become steam up. This steam will disappear gradually as the food is cooked.
- For models with viewing window, grease the glass door with a little oil before cooking to reduce the accumulation of condensate and thereby improve visibility.
- **Never move the appliance while the oil is still hot.**
- **To move the appliance, use the special lifting handles (L). (Never lift by the basket handle).**

IN THE MODELS FITTED WITH THE ELECTRONIC MINUTE TIMER

1. Set the cooking time by pressing key "N"; display "M" will show the minutes set.
2. The figures will begin flashing immediately afterwards, signifying that the cooking time has started. The last minute will be visualised in seconds.
3. In the event of error, the new cooking time can be set by keeping the button pressed down for more than 2 seconds. The display will reset itself, then repeat as for point 1 (above).
4. The minute timer will show the end of the cooking time with two series of beeps at an interval of about 20 seconds. In order to switch off the audible alarm you only need press minute timer key "N".

WARNING: the minute timer does not switch the appliance off.

Replacing the minute timer battery (fig.4)

- Remove the minute timer from its compartment by prying it from the upper side (see fig. 4A).
- Turn the battery cover (fig. 4B) placed on the back in an anticlockwise direction until it is released.

- Replace the battery with another of the same type.

END OF FRYING TIME

When the selected frying time is elapsed, raise the basket and check that food is golden brown as desired. This can be done without opening the lid in models with window.

When the food is cooked, **switch the appliance off by unplugging it** (fig.5). Leave the contents to drip for a moment and then open the lid and remove the basket without shaking it too vigorously.

For two-stage frying (e.g. potatoes), lift the basket at the end of the first stage, wait for the indicator light to go off and then lower the basket into the oil a second time (see enclosed table).

FILTERING OF OIL OR FAT

It is advisable to filter the oil or fat after frying in order to remove any food particles, especially if the food is coated in breadcrumbs or flour. Food particles remaining in the oil tend to burn, which causes the oil to deteriorate more quickly.

For models fitted with a drainage tube

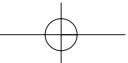
Proceed as follows:

1. Raise the lid of the fryer and remove the basket. **Check that the oil is sufficiently cool** (about 2 hours).
2. Open the panel (**P**) and remove the drainage tube (**Q**) as shown in fig. 6.
3. Remove the cap (fig. 7). Take care to pinch the end of the tube with two fingers so that the oil does not drain until the tube has been placed in a receptacle.
4. Drain the oil into a suitable receptacle (fig. 7)
5. Use a sponge or a paper kitchen towel to remove any deposits from the bowl.
6. Replace the drainage tube in its compartment. **Do not forget to replace the cap.**
7. Place the filter supplied with the appliance in the bottom of the basket (fig. 8). Spare filters can be obtained from your dealer or from our service centres.
8. Pour the oil very slowly into the basket, ensuring that it does not overflow from the filter (fig. 9).

Note: After filtering the oil, it can be left in the fryer. However, should a long period of time pass between one frying and the next, it is advisable to store the oil in a closed container, not exposed to direct light in order to avoid its deterioration.

To drain the oil into the receptacle, remove the drainage tube and proceed as shown in fig. 7. Oil used for frying fish should be stored separately from oil used for other foods.

If fat is used for frying, this should not be allowed to cool too much, otherwi-



se it may solidify.

CHANGING THE ANTI-ODOUR FILTERS

With time the odour-eater filters placed inside the lid lose their effectiveness. A change of colour in the filter, visible through hole (E) on the inside cover, shows that the filter needs to be changed. To replace it, remove plastic filter cover (fig.11) by pressing hook in the direction of arrow 1, then raise it in the direction of arrow 2. Replace the filters.

Note: The white filter must be inserted first with the black filter on top. The filter cover must be placed over the black filter (fig. 12).

CLEANING

Before cleaning, always **remove the plug from the electrical socket**.

☞ **Never immerse the deep fryer in water or hold it under the tap. By getting inside the water would cause short circuiting.**

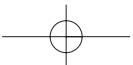
Do not immerse the lid in water without having first removed the filters.

To clean the boiler pan, proceed as follows:

- **Check that the oil is sufficiently cold (wait about 2 hours)**, then empty out the oil or fat as previously described in the paragraph headed "filtering the oil or fat".
- Remove any deposit from the bottom of the bowl using a sponge or a paper towel.
- Wash the tank with hot water and washing up liquid, then rinse.
- We advise regular cleaning of the basket, with care being taken to eliminate any deposits.
- The basket can be washed in a dishwasher.
- After frying, wipe the outside of the fryer with a soft damp cloth in order to remove any oil smears and condensation.
- Remove the lid by pushing it gently backwards (see arrow "1" fig. 10) and pulling upwards (see arrow "2" fig. 10).
- After washing, dry thoroughly. Remove any water left in the bottom of the container and, in particular, inside the oil drainage pipe. This avoids dangerous spurts of hot oil during use.

MODEL WITH NON-STICK BOILER PAN

To clean the boiler pan use a soft cloth with a neutral detergent never using objects or abrasive detergents.



COOKING HINTS

HOW LONG THE OIL OR FAT LASTS

When oil goes below minimum level mark, add new oil. It is advisable to remove the oil from time to time in order to preserve not only the quality of its flavour, but also the digestibility of the fried food.

The number of times the oil can be used depends on the type of food you fry. For example, the oil must be changed more often if food coated in breadcrumbs is fried frequently.

We advise that the oil be completely changed every 5/8 times or it should be completely changed in the following circumstances:

- unpleasant odour
- smoke when frying
- becomes dark in colour.

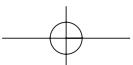
FOR PERFECT FRYING

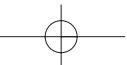
- **The food to be fried should not be lowered into the oil until the pilot lamp switches off.**
- Do not overfill the basket. Too much food in the basket lowers the temperature of the oil suddenly, with the result that the food will be greasy and unevenly-fried.
- Check that the food is sliced thinly and evenly. Thick slices will not be fried throughout, although they will look very attractive on the outside. If the food is evenly sliced, each slice will be perfectly fried at the same time.
- **Be sure to dry the food carefully before frying.** Damp foods - especially potatoes - remains soggy after frying. Foods with a high water content (e.g. fish, meat and vegetables) should be dipped in breadcrumbs or flour.

FRYING NON-FROZEN FOOD

Bear in mind that the cooking times and temperatures are approximate and must regulated according to the amount of food which is to be fried and to personal taste.

Type of food	Max. Quantity (gr.)	Time in Minutes
Fried potatoes	500	1° phase 5 - 6 2° phase 2 - 3
	1000	1° phase 8-10 2° phase 4 - 6
Fish	500	8 - 10
	500	8 - 10
	500	6 - 8
	500	9 - 11
	500	8 - 12
	400	4 - 6
Meat	300	6 - 8
	300	4 - 7
	550	3 - 6
Vegetables	250	6 - 9
	400	7 - 9
	400	5 - 8
	100	5 - 7
	300	8 - 10





FRYING FROZEN FOODS

Remember to shake off any excess flour or bread-crumbs before frying.

1. Due to their extremely low temperature, frozen foods inevitably lower the temperature of the oil. For good results each time you fry, we recommend you don't exceed the maximum quantities set out in the following table.

The cooking time shown in this table are approximate, and may vary according to the initial temperature of the food and to the cooking temperature recommended on the packet.

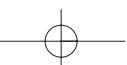
2. **Frozen foods are frequently covered with a coating of ice crystals, which should be removed before frying.** Lower the basket very slowly into the oil in order to ensure that the oil does not boil over.
Before lowering the basket into the oil, ensure that the lid is securely closed.
3. To obtain best results, do not exceed recommended

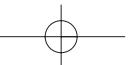
Food		Max. quantity gr.	Time (minutes)
Pre-cooked frozen potatoes		300(*)	1 st phase 5 - 6 2 nd phase 2 - 3
Potato croquettes		500	8 - 9
Fish	Fish-fingers	300	6 - 7
	Prawns	300	6 - 7
Meat	Chicken cutlets (2)	200	7 - 8

(*) This is the recommended quantity for excellent results. Naturally a larger quantity of frozen potatoes can be fried, taking into consideration that they will be a little more greasy due to the sudden drop in the temperature of the oil, upon immersion.

TROUBLESHOOTING

Anomaly	Cause	Solution
Unpleasant odours	Anti-odour filter saturated The oil or fat has deteriorated The oil or fat is not suitable	Change the filter Change the oil (or fat) Use a good-quality peanut oil
The oil overflows	The basket has been lowered too quickly into the oil Too much oil in the fryer Food not dried sufficiently before immersing in the oil Recommended max. quantity exceeded	Lower the basket slowly Reduce quantity of oil in the fryer Dry the food thoroughly 1 kg (fresh potatoes)
Oil does not heat	Fryer has been previously switched on without oil in pot causing the thermal cut-out failure.	Contact Service Centre (fuse change necessary)





Limited Warranty

What Does This Warranty Cover? We warrant each appliance to be free from defects in material and workmanship. Our obligation under this warranty is limited to replacement or repair, free of charge at our factory or authorized service centers, of any defective part or parts thereof other than parts damaged in transit, which shall be returned to us, transportation prepaid. This warranty shall apply only if the appliance is used in accordance with the factory directions which accompany it, and on an Alternating Current (AC) circuit.

How Long Does The Coverage Last? This warranty runs for one year from the date of delivery and applies only to the original purchaser.

What Does This Warranty Not Cover? This warranty does not cover defects or damage of the appliance which result from repairs or alterations to the machine outside our factory or authorized service centers, nor shall it apply to any appliance which has been subject to abuse, misuse, negligence or accidents. Also, consequential and incidental damages resulting from the use of this product or arising out of any breach of contract or breach of this warranty are not recoverable under this warranty. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation may not apply to you.

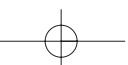
How Do You Get Service? If repairs become necessary or spare parts are needed, please write to:

De'Longhi America Inc.
Park 80 West Plaza One, 4th floor
Saddle Brook N.J. 07663

or call Service Tel. No. 001-201-909-4000

The above warranty is in lieu of all other express warranties and representations; All implied warranties are limited to the applicable warranty period set forth above. This limitation does not apply if you enter into an extended warranty with De'Longhi. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above exclusions connection with the sale or use of its appliance.

How Does State Law Apply? This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.





PRECAUTIONS IMPORTANTES

Il est toujours de mise de prendre certaines précautions lorsqu'on utilise un appareil électrique. La friteuse ne fait pas exception à la règle:

1. Lisez toutes les instructions.
2. Ne pas touchez les surfaces chaudes; utilisez les poignées ou les boutons de réglage.
3. Afin d'éviter les risques d'électrocution, ne pas immerger le cordon, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
4. Si l'appareil est utilisé par des enfants, ou en présence d'enfants, une surveillance étroite est de rigueur.
5. Débranchez l'appareil avant de le nettoyer ou lorsque vous ne l'utilisez pas. Le laissez refroidir avant d'installer ou d'enlever des pièces et avant de le nettoyer.
6. Ne pas utiliser l'appareil si le cordon ou la fiche est endommagé, s'il est défectueux, ou s'il a subi quelque dommage que ce soit. Dans un tel cas, expédiez l'appareil à un centre de service après-vente autorisé pour examen, réparation ou réglage.
7. L'utilisation d'accessoires non recommandés

- par le fabricant peut causer des blessures.
8. Ne pas utilisez l'appareil à l'extérieur.
 9. Ne pas laissez le cordon pendre d'une table ou d'un comptoir ou entrer en contact avec une surface chaude.
 10. Ne pas placez l'appareil sur ou près d'un brûleur, d'une cuisinière au gaz ou électrique ou dans un four chaud.
 11. Soyez extrêmement prudent si vous le transportez alors qu'il contient de l'huile chaude ou un autre liquide chaud.
 12. Toujours branchez le cordon à l'appareil pour premier, et ensuite dans la prise murale. Pour débrancher, mettre toutes les commandes sur la position "OFF" et retirer la fiche de la prise murale.
 13. N'utilisez cet appareil que pour l'emploi auquel il est destiné.
 14. Prendre de grandes précautions pour manipuler une friteuse remplie d'huile chaude.
 15. Assurez-Vous que la poignée soit solidement fixée au panier et engagée à l'endroit prévu.

CONSERVEZ LES PRESENTES INSTRUCTIONS PRODUIT À USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT

NOTE

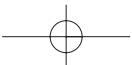
- **Ne pas oublier de remplir la friteuse d'huile avant son fonctionnement.** Un fonctionnement à sec de l'appareil entraîne sa destruction.
- Cette friteuse est équipée d'un dispositif de sécurité thermique. En cas de panne du thermostat, le circuit électrique s'interrompt de façon automatique. Cela évite tout risque de surchauffage.
- Branchez le cordon dans une prise de courant alternatif 120 volts.
- Si votre produit est muni d'une fiche polarisée de courant alternatif (à savoir une fiche ayant une dent plus large que l'autre), cette fiche ne peut être enfoncee dans la prise que dans une seule position. Il s'agit d'une mesure de sécurité. Si vous ne pouvez pas enfoncez complètement la fiche dans la prise, essayer de la tourner. Si malgré tout vous ne pouvez pas encore la brancher, demandez à un électricien de remplacer la prise obsolète. Ne pas annuler la sécurité de la fiche polarisée.
- Avant d'utiliser la friteuse pour la première fois, lavez soigneusement le bac en aluminium, le panier et le couvercle à l'eau chaude

en ajoutant un peu de produit à vaisselle, après sécher soigneusement pour maintenir intacte l'esthétique du bac en aluminium.

- Dans le cas de fuites d'huile de la friteuse, s'adressez au centre après-vente ou à un distributeur agréé par le fabricant.
- Pour des raisons de sécurité, il ne faut pas introduire dans la friteuse des aliments ou des ustensiles trop grands.
- Il est préférable de ne pas laisser les enfants, ni les personnes incapables, utiliser cet appareil sans surveillance.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- Pendant le fonctionnement et quand l'huile est chaude, le logement du tuyau doit toujours être fermé.
- A la première utilisation l'appareil dégage une odeur de neuf qui est tout à fait normale. Aérer la pièce.

NE PAS UTILISEZ LA FRITEUSE EN AJOUTANT UN CORDON PROLONGATEUR

Nous livrons un cordon d'alimentation court pour réduire les risques d'enchevêtrement et la possibilité de trébucher sur un cordon plus long.

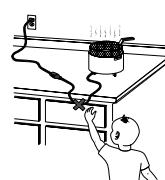


DESCRIPTION DE L'APPAREIL (Voir schéma sur le volet)

- | | | | |
|----------|--|----------|---|
| A | Crochet du couvercle filtre | M | Afficheur minuteur (seulement sur certains modèles) |
| B | Anti-odour filter cap | N | Touche minuteur (seulement sur certains modèles) |
| C | Couvercle | O | Voyant lumineux |
| D | Hublot (si prévu) | P | Volet pour logement tuyau d'évacuation (si prévu) |
| E | Orifice pour contrôle filtre | Q | Tuyau d'évacuation "Easy Clean System" (si prévu) |
| F | Panier | R | Rangement câble |
| G | Curseur poignée | | |
| H | Poignée panier | | |
| I | Poussoir pour ouverture couvercle | | |
| L | Emplacement mains pour soulever l'appareil | | |

IMPORTANT

DE SERIEUSES BRULURES PEUVENT ETRE CAUSEES PAR L'HUILE CHAUEDE DE LA FRITEUSE. POUR CETTE RAISON, ASSUREZ-VOUS DE NE PAS LAISSER LE CORDON TRAINER SUR LA SURFACE DU TRAVAIL, OU DE LE LAISSER PENDRE A UN ENDROIT OU QUELQU'UN POURRAIT L'ACCROCHER OU TREBUCHEZ DESSUS PAR ACCIDENT.



**NE PAS LAISSER
A LA PORTEE
DES ENFANTS**

MODE D'EMPLOI

REMPILLAGE DE L'HUILE OU DE LA GRAISSE

- Soulever le panier dans la position la plus élevée en tirant vers le haut la poignée prévue à cet effet (Fig. 1).
 - Appuyer sur le bouton **I** (Fig. 1) et ouvrir le couvercle.
 - Enlever le panier en le tirant vers le haut (Fig. 2).
- Le panier peut être soulevé ou abaissé UNIQUEMENT quand le couvercle est fermé.**
- Verser 2 litres (1,8 qt.) d'huile dans le récipient (ou 1,8 kilos./3,6 de matière grasse).

Le niveau doit toujours se situer entre les deux repères maximum et minimum. Ne jamais dépasser le repere max.

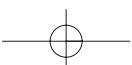
Dans le cas d'utilisation de graisse solide, couper en petits morceaux afin que la friteuse ne fonctionne pas à sec pendant les premières minutes.

Laisser dissoudre la graisse directement dans le bac. Immerger le panier uniquement lorsque la graisse a complètement fondu.

Préchauffage

1. Disposer les aliments dans le panier, en ayant soin de ne jamais le remplir de façon excessive (1 kg/2lb max. de pommes de terre fraîches).
2. Introduire le panier dans le bac dans la position soulevée et fermer le couvercle en exerçant une légère pression sur celui-ci jusqu'à ce que l'on obtienne le déclic des crochets.

On obtient les meilleurs résultats en utilisant une bonne **huile d'arachide**. Grâce à sa dégradation très progressive l'huile d'olive est 'huile idéale, de plus son utilisation prolongée en accentue la saveur. Eviter surtout de mélanger des huiles de nature différente.



DEBUT DE CUISSON

- **Dès que le témoin lumineux s'éteint**, plonger le panier dans l'huile en abaissant lentement la poignée, après avoir fait coulisser le curseur (**G**) de la poignée vers l'arrière
- **Il est tout à fait normal que, tout de suite après cette opération, se dégage du couvre-filtre une grande quantité de vapeur très chaude.**
- **Il est normal aussi que pendant le fonctionnement quelques gouttes de condensation débordent du couvercle le long des parois métalliques ou en plastique de l'appareil.**
- Au début de la cuisson, dès que l'on aura plongé les aliments dans l'huile, la paroi interne du hublot (si prévu) se recouvrira de vapeur. Celle-ci disparaîtra progressivement.
Pour les modèles équipés du hublot, si l'on enduit le hublot avec de l'huile, avant la cuisson, la buée ne se dépose pas et la visibilité est meilleure.
- **Ne pas déplacer l'appareil quand l'huile est encore chaude.**
- **Pour déplacer l'appareil, saisissez-le par les poignées (**L**), jamais par la poignée du panier !**

POUR LES MODELES EQUIPES D'UN MINUTEUR ELECTRONIQUE

- 1 Régler le temps de cuisson en appuyant sur la touche "**N**", l'afficheur "**M**" visualisera les minutes fixées.
- 2 Tout de suite après cette opération, les chiffres commenceront à clignoter signalant que le temps de cuisson a commencé. La dernière minute sera visualisée en secondes.
- 3 En cas d'erreur, il est possible de régler un nouveau temps de cuisson en maintenant pressé la touche pendant plus de 2 secondes pour remettre à zéro l'afficheur. Renouveler ensuite les opérations à partir du point 1.
- 4 Le minuteur signalera la fin du temps de cuisson par deux séries de bips avec un intervalle d'environ 20 secondes. Pour interrompre le signal sonore, il suffit d'appuyer sur la touche "**N**" du minuteur.

ATTENTION: le minuteur n'éteint pas la friteuse.

Remplacement de la batterie du minuteur (fig. 4)

- *Extraire le minuteur de son logement en faisant levier sur la partie supérieure (voir fig. 4 A).*
- *Tourner dans le sens inverse à celui des aiguilles d'une montre le couvercle de la batterie (fig. 4 B) situé à l'arrière de manière à le dégager.*
- *Remplacer la batterie par une batterie du même type.*

FIN DE LA CUISSON

A la fin du temps programmé remonter le panier et vérifier si les aliments sont bien dorés. Pour les modèles équipés de hublot, cette vérification peut s'effectuer visuellement, à travers le hublot, sans qu'il soit nécessaire d'ouvrir le couvercle.

Lorsque la cuisson est terminée, éteindre l'appareil en débranchant la fiche de la prise de courant (fig. 5). Laisser égoutter l'huile pendant quelques instants.

Si la cuisson est prévue en deux temps (ex. pommes de terre), remonter le panier quand le premier bain est fini, attendre que le voyant s'éteigne puis plonger le panier dans l'huile pour le deuxième bain (voir tableaux joints).

FILTRAGE DE L'HUILE OU DE LA GRAISSE

Il est conseillé d'effectuer cette opération après chaque cuisson, car les particules des aliments (surtout s'il s'agit d'aliments panés ou farinés) qui restent dans le liquide, ont tendance à brûler et donc à altérer plus rapidement l'huile ou la matière grasse.

Modèles dotés de tuyau:

Procéder de la façon suivante:

1. Ouvrir le couvercle de la friteuse et enlever le panier. **Vérifier que l'huile soit suffisamment froide** (environ 2 heures).
2. Ouvrir le volet (**P**) de la façon indiquée dans la fig. 6. et extraire le tuyau d'évacuation (**Q**).
3. Enlever le bouchon (fig. 7) et, en même temps, serrer le tuyau avec deux doigts pour empêcher l'écoulement de l'huile ou de la matière grasse tant que celui-ci n'est pas dirigé dans un récipient.
4. Faire couler l'huile ou la matière grasse dans un récipient. (fig. 7).
5. Enlever les éventuels dépôts à l'intérieur du bac en utilisant une éponge ou du papier absorbant.
6. Ramener le tuyau d'évacuation à sa place **après avoir remis le bouchon**.
7. Remettre le panier en position haute et placer sur le fond du panier le filtre fourni avec l'appareil (fig. 8). Les filtres sont disponibles chez votre revendeur ou auprès de l'un de nos centres de service après-vente.
8. Verser à nouveau l'huile ou la matière grasse dans la friteuse, en procédant très lentement, afin qu'elle ne déborde pas du filtre (fig. 9). Les filtres sont disponibles chez votre revendeur ou auprès de notre service après-vente.

N.B: L'huile ainsi filtrée peut être conservée à l'intérieur de la friteuse. Toutefois, si une longue période de temps s'écoule entre une cuisson et l'autre, il est conseillé de conserver l'huile dans un récipient fermé afin d'éviter sa détérioration. Il est préférable de conserver séparément l'huile utilisée pour frire le poisson et l'huile utilisée pour frire d'autres aliments.

→ Dans le cas d'utilisation de graisse, ne pas la laisser trop refroidir sinon elle se solidifiera.



REEMPLACEMENT DU FILTRE ANTI-ODEURS

Les filtres anti-odeur qui se trouvent à l'intérieur du couvercle perdent leur efficacité après un certain temps. Le changement de couleur du filtre, visible à travers l'orifice (E) du contre-couvercle, indique que le filtre doit être remplacé. Pour son remplacement, retirer le cache-filtre en plastique (fig. 11) en appuyant sur le cran dans le sens de la flèche 1, puis soulever dans le sens de la flèche 2. Remplacer les filtres.

N.B. Insérer en premier lieu le filtre blanc et au-dessus le filtre noir. Positionner ensuite le couvre-filtre au-dessus du filtre noir (fig. 12).

NETTOYAGE

Avant d'effectuer tout travail de nettoyage, **débrancher toujours la fiche de la prise de courant**.

☞ **Ne jamais immerger la friteuse dans l'eau et ne jamais la laver sous un jet de robinet. Une infiltration d'eau pourrait entraîner des électrocutions**

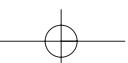
Ne pas immerger le couvercle dans l'eau sans avoir au préalable enlevé les filtres.

Procédure de nettoyage du bac :

- **Après avoir laissé refroidir l'huile pendant 2 heures environ**, vider le liquide de friture en suivant les instructions données dans le paragraphe "Filtrage de l'huile ou de la graisse"
- Enlever le dépôt à l'intérieur du bac en utilisant une éponge ou du papier absorbant.
- Nettoyer la cuve avec de l'eau chaude et du produit à vaisselle liquide, puis rincer.
- Il est recommandé de nettoyer régulièrement le panier, en ayant soin d'éliminer tous les dépôts éventuels.
- On peut entièrement introduire le panier dans le lave-vaisselle pour le nettoyer.
- Après chaque cuisson, essuyer le revêtement extérieur de la friteuse à l'aide d'un chiffon doux et humide pour éliminer les projections et les éventuelles traces d'huile ou de vapeur.
- Le couvercle est amovible, pour l'enlever procéder de la manière suivante: le pousser vers l'arrière (voir flèche "1", fig.10) et le tirer en même temps vers le haut (voir la flèche "2", fig.10).
- L'opération étant terminée, essuyer le tout soigneusement et éliminer l'eau résiduelle dans le fond de la cuve et surtout dans le tuyau de vidange. Ce, pour éviter le risque de gicées d'huile chaude pendant le fonctionnement.

MODELE AVEC CUVE ANTIADHESIVE

Pour le nettoyage de la cuve, ne jamais utiliser d'objets ou de produits détergents abrasifs, mais uniquement un chiffon doux avec un détersif neutre.



CONSEILS POUR LA CUISSON

DUREE DE L'HUILE OU DE LA GRAISSE

L'huile ou la graisse ne doivent jamais descendre au dessous du niveau minimum. Il est conseillé de remplacer périodiquement la totalité de l'huile afin de conserver la saveur des aliments. La durée du liquide de cuisson dépend de la nature des aliments. Par exemple, la chapelure des aliments panés laisse dans l'huile plus de particules qu'une simple friture. Nous conseillons de remplacer l'huile toutes les 5-8 utilisations de la friteuse et de toute façon lorsque:

- elle commence à avoir une mauvaise odeur
- elle fume au cours de la cuisson
- elle devient sombre.

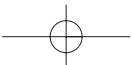
POUR UNE CUISSON CORRECTE

- Les aliments à frire ne doivent être plongés dans l'huile que lorsque celle-ci a atteint la bonne température, c'est-à-dire lorsque le voyant lumineux s'éteint.
- Ne pas remplir excessivement le panier. Cela entraînerait une baisse immédiate de la température de l'huile et donc une cuisson trop grasse et non uniforme.
- Vérifier que les aliments soient minces et qu'ils aient la même épaisseur. Si l'épaisseur des aliments est excessive, l'intérieur de l'aliment cuite mal malgré un bel aspect extérieur. Les aliments de même épaisseur atteignent en même temps le degré de cuisson désiré.
- **Essuyer les aliments correctement avant de les plonger dans l'huile ou dans la matière grasse.**
S'ils sont humides, les aliments restent moussus après la cuisson (surtout les pommes de terre). Il est conseillé de paner ou de fariner les aliments très riches en eau (poisson, viandes, légumes), en ayant soin d'éliminer l'excédent de chapelure ou de farine avant de les plonger dans l'huile.

CUSSION DES ALIMENTS NON SURGELES

Consulter le tableau suivant en tenant compte que les temps et les températures de cuisson sont fournis à titre indicatif et qu'ils doivent être modifiés en fonction de la quantité et du goût personnel.

Aliments		Quantité max. gr.	Temps (minutes)
Frites	Demi-portion	500	1 ^o phase 5 - 6 2 ^o phase 2 - 3
	Portion entière	1000	1 ^o phase 8-10 2 ^o phase 4 - 6
Poisson	Calmars	500	8 - 10
	Pétoncles	500	8 - 10
	Langoustines	500	6 - 8
	Sardines	500	9 - 11
	Seiches	500	8 - 12
	Soles (2)	400	4 - 6
Viande	Tranches de boeuf (2)	300	6 - 8
	Blancs de poulet (2)	300	4 - 7
	Boulettes (13)	550	3 - 6
Legumes	Artichauts	250	6 - 9
	Chou-fleur	400	7 - 9
	Champignons	400	5 - 8
	Aubergines (4 slices)	100	5 - 7
	Courgettes	300	8 - 10



CUISSON DES ALIMENTS SURGELES

1. Les produits surgelés ont des températures très basses. Aussi, ils provoquent inévitablement une baisse sensible de la température de l'huile ou de la matière grasse de cuisson. Pour obtenir un bon résultat, nous vous conseillons de ne pas dépasser les quantités maximum d'aliments indiquées pour chaque cuisson dans le tableau ci-après.
2. **Les aliments surgelés sont souvent recouverts de nombreux cristaux de glace qu'il convient d'éliminer avant la cuisson.** Plonger ensuite le panier dans l'huile très lentement, afin d'éviter le bouillonnement de l'huile.
Avant de plonger le panier dans l'huile, vérifier si le couvercle est fermé correctement.

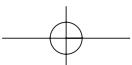
Les temps de cuisson sont donnés ci-dessous également à titre indicatif et ils peuvent varier en fonction de la quantité et du goût personnel.

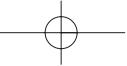
Aliment		Quantité max. gr.	Temps (minutes)
Pommes de terre precuites		300(*)	1° phase 5 - 6 2° phase 2 - 3
Croquettes de pommes de terre		500	8 - 9
Poisson	Sticks de merlan	300	6 - 7
	Crevettes	300	6 - 7
Viande	Blancs de poulet	200	7 - 8

(*) Il s'agit de la quantité conseillée pour obtenir une excellente friture. Naturellement, il est possible de cuire une plus grande quantité de frites surgelées en tenant compte cependant du fait qu'elles seront dans ce cas un peu plus grasses à cause de la baisse rapide de la température de l'huile au moment de l'immersion du panier.

ANOMALIES DE FONCTIONNEMENT

Anomalie	Cause	Solution
Dégagement de mauvaises odeurs	Le filtre anti-odeurs est colmaté L'huile est trop vieille Le corps gras de cuisson n'est pas approprié	Remplacer le filtre Remplacer l'huile ou la graisse Utiliser une bonne huile d'arachide
L'huile déborde	Immersion trop rapide du panier Le niveau de l'huile dans la friteuse dépasse la limite max. Vous avez plongé dans l'huile chaude des aliments insuffisamment séchés Vous avez dépassé la quantité maxi. recommandée	Plonger très lentement Diminuer la quantité d'huile à l'intérieur du bac Sécher correctement les aliments 1 kg (pommes de terre fraîches) ou 300 gr (pommes de terre congelées)
L'huile ne chauffe pas	La friteuse a été précédemment utilisée sans huile dans le bac, ce qui a endommagé le dispositif de sécurité thermique	S'adresser au service après-vente (le fusible doit être remplacé)





GARANTIE

Nous garantissons que tous les APPAREILS ELECTRIQUES DE' LONGHI sont exempts de tout défaut de matériaux et de manufacture. Notre obligation sous cette garantie est limitée au remplacement ou à la réparation gratuite dans notre usine de toutes les pièces défectueuses autre que les pièces endommagées durant le transport, qui nous seront retournées - transport pré-payé - en dedans d'un an après la livraison à l'acheteur - utilisateur. Cette garantie ne sera applicable que si l'appareil a été utilisé selon les instructions du fabricant qui accompagnent l'appareil, et sur courant alternatif (AC). Cette garantie remplace toutes les autres garanties et représentations, exprimées ou impliquées, et toute autre obligation ou responsabilité de notre part. Nous n'autorisons aucune autre personne ou compagnie à assumer pour nous une quelconque responsabilité en relation avec la vente ou l'utilisation de nos appareils.

Cette garantie ne s'appliquera ni aux appareils qui seront réparés ou endommagés hors de notre usine, ni aux appareils qui auront été sujets à une mauvaise utilisation, à une négligence ou à un accident.

Si des réparations ou des pièces de rechange sont nécessaires, vous êtes priés d'écrire à:

De' Longhi CANADA

1040 Ronsa Court
MISSISSAUGA, ONTARIO
L4W 3Y4 CANADA

WARRANTY

All DE' LONGHI electrical appliances are guaranteed to be free from defects in material and workmanship. Our obligation under this warranty is limited to the replacement or repair, free of charge, at our factory or authorized Service Centers, of any defective part or parts thereof other than parts damaged in transit, which shall be returned to us, transportation pre-paid, within one year from the date of delivery to the purchaser/user. This warranty shall apply only if the appliance is used in accordance with the factory directions which accompany it, and on an alternating current (AC) circuit. This warranty is in lieu of all other express or implied warranties and representations and any other obligation or responsibility of the manufacturer. No other person or company is authorized to assume for us any liability in connection with the sale or use of our products.

This warranty does not cover appliances that have been repaired or modified outside our factory, nor to appliances which have been subject to misuse, negligence or accidents.

If repairs become necessary or spare parts are needed, please write to:

De' Longhi CANADA

1040 Ronsa Court
MISSISSAUGA, ONTARIO
L4W 3Y4 CANADA



PRECAUCIONES IMPORTANTES

Al utilizar dispositivos eléctricos se deben observar algunas medidas básicas de seguridad. He aquí algunas de ellas:

1. Lea todas las instrucciones.
2. No toque las superficies calientes: sírvase de las asas y los selectores.
3. No moje el aparato, ya que podría ocurrir una descarga eléctrica. Siga las instrucciones que se dan para la limpieza.
4. Extreme los controles cuando el aparato sea utilizado por o cerca de los niños.
5. Desenchufe el aparato para limpiarlo y cuando esté fuera de uso. Déjelo enfriar antes de colocarle o extraerle algún componente y para limpiarlo.
6. No utilice el aparato si el cable o el enchufe están deteriorados, o si ha sufrido algún daño. Llévelo al servicio técnico más cercano para su revisión, reparación o ajuste.
7. El uso de accesorios no recomendados puede ser causa de accidentes.

8. No utilice el horno al aire libre.
9. No deje que el cable cuelgue de la encimera, ni que toque ninguna superficie caliente.
10. No coloque el aparato encima ni cerca de quemadores de gas o placas radiantes encendido o también en un horno caliente.
11. No transportar la freidora cuando el aceite está caliente, porque se corre el peligro de graves quemaduras.
12. Primero, insertar siempre el enchufe en el aparato y luego conectar el cable en el tomacorriente. Para desconectar el cable, colocar en "OFF" cualquier mando y luego sacar el enchufe del tomacorriente.
13. No utilice el aparato para usos diversos de los previstos.
14. Poner mucha atención cuando se desplaza una freidora llena de aceite caliente.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES ESTE PRODUCTO ESTÁ DISEÑADO PARA USO DOMÉSTICO EXCLUSIVAMENTE

NOTE

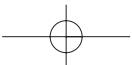
- La freidora tiene que ponerse en marcha sólo tras haberla llenado con aceite o manteca; en efecto, si se calienta en vacío, interviene un dispositivo de seguridad térmico que interrumpe su funcionamiento.
- Conectar el aparato solo con enchufes de corriente alterna 120 volts.
- Si su aparato está provisto de un enchufe polarizado para línea de corriente alterna (un enchufe que tiene una espiga más larga que la otra). Este enchufe se adaptará en el tomacorriente de una sola manera, la cual es una característica de seguridad. Si no logra introducir completamente el enchufe en el toma corriente, inviértalo. Si el enchufe no entra aún, llame al electricista de manera de que sustituya el tomacorriente anómalo. No eludir el objetivo de seguridad del enchufe polarizado.
- Antes de usar la freidora por primera vez lavar esmeradamente la cuba y el cesto con agua caliente y poco detergente líquido para vají

llas; después sacarlo atentamente.

- Si la freidora perdiera aceite, dirigirse al centro de asistencia técnica o al personal autorizado de la empresa.
- No introducir en la freidora alimentos demasiado grandes o utensilios.
- Está prohibido el uso de este aparato por parte de niños y de personas incapaces sin la oportuna vigilancia.
- No dejar que los niños jueguen con el aparato.
- Durante el funcionamiento y cuando el aceite está caliente, la tapa del alojamiento del tubo siempre tiene que estar cerrada.
- Es del todo normal que durante la primera utilización, el aparato emane un olor de nuevo. Ventilar la habitación.

NO UTILISA LA FREIDORA CON CABLES DE PROLONGACIÓN

Se suministra un cable de alimentación corto para reducir los riesgos consecuentes de un enganche o tropezadura con un cable largo.

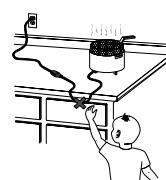


DESCRIPCIÓN DEL APARATO (pág. 2)

- | | | | |
|----------|--|----------|--|
| A | Gancho de la tapa del filtro | L | Asas para levantar el aparato |
| B | Tapa del filtro antiolor | M | Temporizador electrónico (si lo hay) |
| C | Tapadera | N | Botón do Temporizador (si lo hay) |
| D | Portillo (donde es suministrado) | O | Indicador luminoso |
| E | Mirilla para el control del filtro | P | Portillo para el alojamiento del tubito de drenaje (donde es suministrado) |
| F | Cesto | Q | Tubito de drenaje "Easy Clean System" (donde es suministrado) |
| G | Cursor del mango | R | Alojamiento del cable |
| H | Mango del cesto | | |
| I | Pulsador para la apertura de la tapadera | | |

IMPORTANTE

QUEMADURAS GRAVES PUEDEN PRODUCIRSE SI UNA FREIDORA CAE. NO DEJAR QUE EL CABLE JUELTE DEL BORDE DE LA SUPERFICIE EN LA QUAL ESTÁ LA FREIDORA, DESDE DONDE PODERIA SER FACILMENTE AL ALCANCE DE UN NIÑO O CAUSAR MOLESTIA PARA EL UTILIZADOR.



NO DEJAR LA FREIDORA CERCA DE LOS NIÑOS

INSTRUCCIONES PARA EL USO

LLENADO CON ACEITE O GRASA

- Levantar la cesta hasta la posición más alta, halando hacia arriba la empuñadura al efecto (fig. 1).
 - Pulsar **I** (fig. 1) y abrir la tapa.
 - Sacar la cesta halándola hacia arriba (fig. 2).
- La operación de levantamiento y descenso de la cesta se tendrá que llevar a cabo SIEMPRE con la tapa cerrada.**
- Verter en la freidora 2 litros de aceite (o 1,8 kilos/3,6 lb de grasa).

El nivel debe hallarse siempre dentro de las marcas de referencia mínima y máxima. No sobrepasar nunca el máximo nivel.

El mejor resultado se obtiene con un **buen aceite de cacahuetes**. El aceite de oliva es el ideal puesto que se degrada menos fácilmente, pero una utilización prolongada acentúa su sabor. Evitar sobrtodo mezclar aceites diferentes.

Si se utiliza grasa sólida, cortarla a trozos pequeños de modo que la freidora no **caliente en seco** durante los primeros minutos. Hacer deshacer los trozos de grasa directamente en el recipiente. Solamente cuando se hayan deshecho completamente, se bajarà el cesto.

Precalentamiento

Encender el aparato enchufándolo en la toma corriente y esperar hasta que la señal luminosa se apague (fig. 3).

1. Colocar los alimentos a freír en el cesto, sin sobre cargarlo (máx. 1 kg/2lb max. de patatas frescas).
2. Inserir luego el cesto en la cuba, en posición subida y cerrar la tapadera apretando ligeramente hacia abajo hasta hacer saltar el gancho.

PARA FREIR

1. **Una vez apagado el indicador luminoso**, sumergir inmediatamente el cesto en aceite, bajando lentamente el mango después de haber deslizado el cursor (**G**) hacia atrás.
 - **Es completamente normal que, inmediatamente después de esta operación, del cubrefiltro salga una notable cantidad de vapor muy caliente.**
 - **También es normal que durante el funcionamiento caigan de la tapa algunas gotas de agua condensada, a lo largo de las paredes de plástico del aparato y en proximidad del asa del cesto.**
 - Al dar principio a la cocción, inmediatamente después de haber sumergido los alimentos en aceite, el interior del portillo (donde es suministrado) irá llenándose de vapor, que desaparecerá gradualmente.
- En los modelos dotados con portillo de inspección si se unta la mirilla con aceite antes de la cocción, el agua condensada no se deposita y la visibilidad resulta mayor.
- **No desplazar el aparato mientras el aceite esté todavía caliente.**
 - **Desplazar el aparato utilizando las asas correspondientes (L) (No utilizar nunca el mango del cesto para realizar esta operación).**

EN LOS MODELOS DOTADOS DE CUENTAMINUTOS ELECTRONICO

- 1 Plantear el tiempo de cocción apretando el botón "**N**", el visor "**M**" visualizará los minutos planteados.
- 2 Inmediatamente después, las cifras comenzarán a centellar, esto significa que el tiempo de cocción ha comenzado. El último minuto se visualiza en segundos.
- 3 En caso de error se debe plantear el nuevo tiempo de cocción, manteniendo apretado el pulsante por más de 2 segundos. El visor se ajustará a cero, repetir desde el punto 1.
- 4 El cuenta minutos indicará la finalización del tiempo de cocción con dos series de bipó bip a intervalos de 20 segundos. Para apagar el avisador acústico basta apretar el botón cuentaminutos (**N**).

ATENCIÓN: el cuentaminutos no apaga el aparato.

Cambio de la pila cuentaminutos (fig. 4)

- *Quitar el cuentaminutos de su alojamiento haciendo palanca en el lado superiorver fig. 4A.*
- *Girar en sentido contrario a las agujas del reloj la tapa de la pila fig. 4 B colocado en la parte posterior del mismo hasta que se desenganche.*

FINAL DE LA OPERACIÓN DE FRITURA

Al finalizar el tiempo programado, subir el cesto y controlar si la comida está dorada como se desea. En los modelos dotados con portillo de inspección, esta operación se puede efectuar a través del mismo, sin abrir la tapadera. Si se considera que la cocción ha terminado, apagar el aparato **desenchufándolo** (fig. 5). Dejar gotear el aceite por un instante.

NOTA: Si la cocción está prevista en dos fases (ej. Patatas), levantar el cesto al final de la primera fase y esperar hasta que la señal luminosa se haya apagado para volver a introducir el cesto en el aceite por segunda vez (véanse tablas adjuntas).

FILTRACIÓN DEL ACEITE O GRASA

Se aconseja realizar esta operación después de cada fritura, ya que las partículas de alimentos, sobre todo si están empanados o enharinados, quedando en el líquido, tienden a quemar y luego a producir una alteración mucho más rápida del aceite o grasa.

Modelos con tubo para vaciar el aceite

Proceder en el siguiente modo:

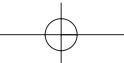
1. Abrir la tapadera de la freidora y sacar el cesto.
2. **Controlar que el aceite esté bastante frío (2 horas aproximadamente).**
3. Abrir la puerta (**P**) como se indica en la fig. 6 y sacar el tubito de drenaje (**Q**).
4. Quitar el tapón (fig. 7) y al mismo tiempo aplastar con los dedos el tubito de drenaje para evitar que sobresalga el líquido de freír mientras no esté colocado en un recipiente.
5. Dejar salir el líquido de freír en un contenedor (fig. 7).
6. Eliminar de la cuba los depósitos eventuales por medio de una esponja o papel secante.
7. Volver a colocar el tubito de drenaje en su alojamiento **después de haberlo tapado nuevamente.**
8. Volver a colocar el cesto en posición subida y disponer en el fondo el filtro de equipamiento (fig. 8). (El filtro se encontrara en su comercio o bien en nuestros centros de asistencia).
9. Volver a verter muy lentamente el líquido de cocción en la freidora para que no sobresalga del filtro (fig. 9).

N.B: El aceite filtrado se puede dejar en el interior de la freidora. Sin embargo, si entre una cocción y la otra transcurriera mucho tiempo, se aconseja guardar el aceite en la oscuridad y en un recipiente cerrado, al objeto de evitar su deterioro.

Para llenar este recipiente, sacar de nuevo el tubito y actuar como se indica en la fig. 7.

Es buena regla conservar el aceite empleado para freír pescado separado del que se ha usado para freír otros alimentos.

Caso de que se utilice grasa, cuidar que no se enfrie demasiado, porque se volvería sólida.



SUSTITUCIÓN DEL FILTRO ANTILOORES

Con el pasar del tiempo, los filtros antioloresque se encuentran en el interior de la tapa, pierden su eficacia. El cambio de color del filtro, visible a través del agujero (E) de la contratapa, indica que se debe sustituir el filtro. Para la sustitución es necesario sacar las tapaderas de plástico (fig. 11) apretando el gancho en dirección de la flecha 1, luego levantar en dirección de la flecha 2. Cambiar los filtros.

N.B. El filtro blanco se coloca primero y arriba el filtro negro. El cubre filtro se debe colocar sobre el filtro negro (fig. 12).

LIMPIEZA

Antes de cualquier operación de limpieza, **desenchufar el aparato**.

- * *No sumergir nunca la freidora en agua ni ponerla debajo del grifo. Si entrara agua en su interior se producirían descargas eléctricas.*

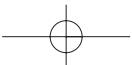
No poner la tapadera debajo del agua sin haber quitado previamente los filtros.

Para la limpieza de la cuba, actuar del modo siguiente:

- **Después de haber dejado enfriar oportunamente el aceite**, vaciar el líquido de freír (véase "filtración del aceite ou grasa").
- Para una limpieza a fondo del recipiente usar agua caliente y detergente para platos, después enjuagar y secar con cuidado.
- Lavar el recipiente con agua caliente y detergente líquido para platos, luego enjuagar.
- Se aconseja limpiar regularmente el cesto cuidando eliminar todos los depósitos eventuales.
- El cesto se puede introducir completamente en el lavavajillas para su limpieza.
- Despues de cada uso secar la parte externa de la freidora con un paño suave y húmedo en modo de eliminar las salpicaduras y eventuales pequeñas manchas de aceite o de vapor.
- La tapa es amovible, para sacarla realizar lo siguiente: empujarla hacia atrás (ver flecha "1", fig.10) y al mismo tiempo tirarlo hacia arriba (ver flecha "2", fig.10).
- Al final de la operación, seque todo muy bien y elimine el posible residuo de agua que se acumula en el fondo del depósito y, principalmente, en el interior del tubo de descarga del aceite. Esto sirve para que durante el funcionamiento no salgan peligrosos chorros de aceite caliente.

MODELO CON CUBA ANTIADHERENTE

Para la limpieza de la cuba no usar detergentes ni esponjas abrasivas, sino un paño suave con detergente neutro.



CONSEJOS PARA LA COCCIÓN

DURACIÓN DEL ACEITE O GRASA

Cuando el aceite queda por debajo del nivel mínimo, añadir aceite nuevo. De vez en cuando, sin embargo, es mejor renovarlo completamente, para conservar no sólo la calidad gustativa, sino también la digestibilidad de los alimentos freídos.

La duración del aceite depende de lo que se frie. El rebozado, por ejemplo, ensucia el aceite más que una simple fritura.

Aconsejamos cambiar totalmente el aceite cada 5÷8 frituras y, en cualquier caso, cuando:

- comience a tener mal olor
- humea cuando se frie
- se vuelve oscuro

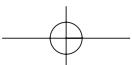
PARA FREÍR NEL MODO CORRECTO

- Los alimentos a freír se deben sumergir sólo cuando el aceite ha alcanzado la justa temperatura, o sea cuando el indicador luminoso se apaga.
- No sobrecargar el cesto. Esto provocaría la disminución repentina de la temperatura del aceite y por tanto una fritura demasiado grasa y no uniforme.
- Controlar que los alimentos sean finos y tengan igual espesor. Si demasiado espesos, se cuecen mal interiormente, a pesar de tener un buen aspecto. De espesor igual, alcanzan al mismo tiempo la cocción ideal.
- **Asciugare Secar perfectamente los alimentos antes de sumergirlos en el aceite o grasa.** Estando húmedos, quedarían blandos después de la cocción (sobre todo si se trata de patatas). Se aconseja empanar o enharinar los alimentos muy ricos en agua (pescado, carne verduras), cuidando eliminar el pan o la harina sobrantes antes de introducirlos en el aceite.

FRITURA DE ALIMENTOS NO CONGELADOS

Consultese la tabla siguiente, teniendo en cuenta de que los tiempos y las temperaturas de cocción son estimados y tienen que ajustarse en función de la cantidad y del gusto personal.

Alimento		Cantidad máx. gr.	Tiempo (min)
Patatas frescas	media ración	500	fase 1 5 - 6 fase 2 2 - 3
	una ración	1000	fase 1 8-10 fase 2 4 - 6
Pescado	Calamares	500	8 - 10
	"Canestrelli"	500	8 - 10
	Cigalas	500	6 - 8
	Sardas	500	9 - 11
	Sepias	500	8 - 12
	Lenguados (2)	400	4 - 6
Carne	Escalopes de novillo (2)	300	6 - 8
	Milanesas de pollo (2)	300	4 - 7
	Albóndigas (13)	550	3 - 6
Verduras	Alcachofas	250	6 - 9
	Coliflor	400	7 - 9
	Setas	400	5 - 8
	Berenjenas (4 lonchas)	100	5 - 7
	Calabacines	300	8 - 10



FRITURA DE ALIMENTOS CONGELADOS

1. Los alimentos congelados tienen temperaturas muy bajas. Por consiguiente producen inevitablemente una notable disminución de la temperatura del líquido de cocción. Para obtener un buen resultado, les aconsejamos que no sobrepasen las cantidades máximas de alimentos para cada fritura que se aconsejan en la tabla siguiente:

2. **Los alimentos congelados a menudo están cubiertos por numerosos cristales de hielo que se debe tratar de eliminar antes de la cocción.** Sumergir muy lentamente el cesto en el aceite caliente para evitar su ebullición.
Asegurarse de que la tapadera esté bien cerrada tras haber introducido el cesto.

Los tiempos de cocción de esta tabla son aproximados y pueden variar en función de la temperatura inicial de los alimentos y de la temperatura de cocción indicada en el envase.

Alimento		Cantidad máx. gr.	Tiempo (minuti)
Patatas pre-cocinadas		300(*)	fase 1 5 - 6 fase 2 2 - 3
Croquetas de patatas		500	8 - 9
Pescado	Varitas de merluza	300	6 - 7
	Gambas	300	6 - 7
Carne	1 milanesa de pollo	200	7 - 8

(*) Esta es la dosis aconsejada para obtener una fritura óptima. Claramente, es posible freir una cantidad mayor de patatas congeladas, pero teniendo en cuenta de que en este caso resultarán un poco untuosas debido al repentino descenso de la temperatura del aceite durante la inmersión.

ANOMALIAS DE FUNCIONAMIENTO

Anomalía	Causa	Rimedio
Emanación de malos olores	El filtro anti-olores está lleno El aceite está deteriorado El líquido de cocción no es apropiado	Sustituir el filtro Sustituir el aceite o la grasa Utilizar un buen aceite de cacahuete
El aceite rebosa	Se ha sumergido el cesto demasiado rápidamente El nivel de aceite en la freidora excede del límite máximo Se han sumergido en el aceite caliente alimentos no suficientemente secos Se ha superado la cantidad máxima aconsejada	Sumergirlo lentamente Reducir la cantidad de aceite en el interior de la cuba Secar bien los alimentos 1 kg. (patatas frescas) 300 gr. (patatas congeladas)
El aceite no se calienta	La freidora ha estado puesta anteriormente en funcionamiento sin aceite en el recipiente, provocando la rotura	Dirigirse al Servicio de Asistencia Técnica (el fusible tiene que ser sustituido)



Garantía limitada

Garantizamos todo producto DE'LONGHI por defectos de material y mano de obra. Nuestra obligación dentro de esta garantía es proporcionar gratuitamente las refacciones y el servicio durante un año a partir de la fecha de compra. Esta garantía se aplicará únicamente si el producto se utiliza de acuerdo con las anexas instrucciones del fabricante y con un circuito de corriente alterna (AC). Esta garantía reemplaza a cualquier otra garantía y acuerdo, expreso o implícito y a todas las demás obligaciones o responsabilidades de nuestra parte. No autorizamos a ninguna otra persona o compañía a asumir nuestras responsabilidades relacionadas con la venta y el uso de nuestro producto. Esta garantía no implica ninguna responsabilidad de parte nuestra en relación con la venta o el uso de nuestro producto. Esta garantía no es válida para los productos que hayan sido reparados o alterados fuera de nuestra fábrica ni tampoco para los productos que hayan sido sometidos a uso inadecuado, negligencia o accidentes. Si se necesitan reparaciones o refacciones, se ruega escribir a:

DEMOTECNIC S.A.

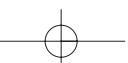
Bvd. Adolfo Ruiz Cortínez

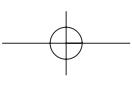
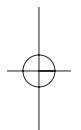
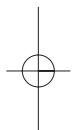
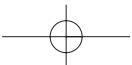
(Periférico Sur) n° 5379

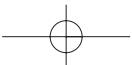
Col Isidro Fabela

14030 MEXICO, D.F.

Tel. de servicio 5-6657432







max. quantity of food.

